



Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde!

Wir möchten Sie gerne auf die Möglichkeit hinweisen, Ihrerseits Beiträge an uns zu senden. Wir veröffentlichen gerne aktuelle Informationen über Ihr Unternehmen, neue allfällige Produkte und Dienstleistungen, die für andere Mitglieder vom Interesse sein können. Die SÖHK bietet diese Leistung kostenlos allen Mitgliedern an.

Wir laden Sie herzlich ein, die deutsche und slowakische Version Ihres Beitrages und Ihr Firmenlogo per Mail an sohk@sohk.sk zu senden. Mehr Informationen erhalten Sie unter der Nummer 00421/2/63536787,88.

➔ Inhalt

Inhalt.....	1	Veranstaltungen Rückblick.....	2
Wir heißen neue Mitglieder willkommen.....	2	Sommerfest 2024.....	3
Wir laden Sie ein.....	2	Recht und Legislative.....	7



➔ Wir heißen neue Mitglieder willkommen

Pankl Automotive Slovakia s.r.o.
pankl AG

Automobilindustrie, Sublieferanten, Vermietung

[mehr](#)

➔ Wir laden Sie ein

02.07. 2024, 10:00

Valuation in practice: Erstellung eines Geschäftsplans und von Finanzmodellen

ONLINE WEBINAR auf Slowakisch, mehr [hier](#)



➔ Veranstaltungen Rückblick

2nd Vienna Summer Ball

07.06. 2024, 19:00, Schloss Kittsee, mehr finden Sie [hier](#)

Datenmanagement und komplexe Datenverarbeitung: Gesetzliche Anforderungen und praktische Konsequenzen

11.06. 2024, 09:00, ONLINE WEBINAR auf Slowakisch, mehr finden Sie [hier](#)

20 Years of Slovakia in European Union

12.06. 2024, 17:00, Restaurant Hradná, Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava, mehr finden Sie [hier](#)

Koppert and Wertheim Company Visit

18.06. 2024, 08:00, Nove Zamky und Dunajska Streda, mehr finden Sie [hier](#)

Wie bereitet sich die Welt auf die Klimaneutralität vor?

18.06. 2024, 10:00, ONLINE WEBINAR auf Slowakisch, mehr finden Sie [hier](#)

Sommerfest 2024

20.06. 2024, 16:30, Seebad Rust, Neusiedler See, Österreich, mehr finden Sie auf der nächsten Seite oder [hier](#)

Das diesjährige Sommerfest war wieder ein Fest der slowakisch-österreichischen Zusammenarbeit und Freundschaft. Gemeinsam haben wir die Sommersaison im Seebad Rust am Neusiedlersee eröffnet. Wir möchten uns bedanken bei:

Generalpartner: Austrian Airlines, Grant Thornton Slovakia, Burgenland Tourismus GmbH, UNIQA Group Service Center Slovakia

Hauptpartner: Gebrüder Weiss, KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. VIG, PLUSIM - stěhovaní plné plusů, Wertheim Safes, OMV

Partner: Lagermax Autotransport Slovakia, SIEMENS, KPMG in Slovakia, Tatra banka, Cepit, Citadelo - Hackers on Your Side, LGP Lawyers, Porsche Slovakia, Slovenská sporiteľňa, ProBusiness Solutions, dm drogerie markt Slovensko, LeitnerLeitner Slovakia, BMB Partners, Taxand Slovakia, Auditorea, Wolf Theiss, Motor-Car Group, Teichmann et Compagnons Property Networks Slovakia s.r.o., Eversheds Sutherland Czech Republic & Slovakia, Trescon Executive Search Slovakia, TPA Group

Kulinarisch wurden wir von SHARKAM B&B CATERING verwöhnt, vielen Dank an Pavol Bankovich. Unser Dank gilt allen teilnehmenden Weingütern und Künstlern, die mit ihrer Anwesenheit und ihren Werken zur außergewöhnlichen Atmosphäre dieses Abends beigetragen haben:

Weingüter: Weingut Klimko, Weingut Wagner - Prottes, Weingut Reckendorfer, Hammer Wein Rust, Weingut Hannes Reeh, Weingut Nepomuk, Weingut Stefanus Kral a. NicheVine

Für weitere Getränke und kulinarische Köstlichkeiten sorgten: Mattoni, Rauch, Blu Water, Renate Eder, Esterhazy TAler

Die angenehme Atmosphäre wurde durch die Werke von: Noemi Kolčáková, Eva-Marie Piribauer, Mgr. art. Achilleas Sdoukos, Modemarken Rozbora Couture, Alex Vidic und Broschen aus der Werkstatt SKVOST Lucie Šimončíč

Vielen Dank auch an alle anderen Partner für ihre Unterstützung!

Die Fotos sind HIER zu finden.







Ďakujeme
všetkým partnerom

Wir danken
allen Partnern

Sommerfest
am Neusiedler See Beach



GENERÁLNY PARTNER / GENERALPARTNER



LUFTHANSA GROUP



HLAVNÝ PARTNER / HAUPTPARTNER



KULINÁRSKY SPRIEVODCA / KULINARISCHER BEGLEITER



TOTO PODUJATIE SA USKUTOČNÍ AJ S LÁSKAVOU PODPOROU NASLEDOVNÝCH ČLENOV KOMORY A FIRIEM /
DIESE VERANSTALTUNG FINDET AUCH MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER NACHSTEHENDEN
MITGLIEDSUNTERNEHMEN STATT



SIEMENS



EVERSHEDS
SUTHERLAND



PORSCHE
SLOVAKIA

MOTOR
CAR

STEININGER



TEICHMANN & COMPAGNONS



TRESCON
more than executive search



Wolf Theiss



NAŠA VĎAKA PATRÍ / WIR BEDANKEN UNS



BLUE
WATER



HAMMER
WEIN + RUST

MODRA
VÍNKO KLIMKO

HANNES REEH



Reckendorfer
WEINVIERTLER WEINE MIT KLANG

SALESIANER

NICHE
Wine



NEPOMUK
HOF



BLAGUSS SLOVAKIA
Weil jeder Ziege hat

JEFAUDIO
Tune your event

**Anwältin Martina Gavalec von CMS Slowakei
wird Mitglied der International Association of Defense Counsel**

CHICAGO – 3. Mai 2024 – Die International Association of Defense Counsel (IADC) hat bekanntgegeben, dass Martina Gavalec, Anwältin bei der internationalen Kanzlei CMS Slowakei in Bratislava, die Einladung zum Beitritt angenommen hat. Die IADC, deren Mitgliedschaft ausschließlich auf Einladung basiert, ist die führende weltweite Vereinigung von Jurist:innen, die Unternehmen und Versicherungen vertreten.

„Ich freue mich sehr über den Beitritt zur IADC, die einen einzigartigen Zugang zu einem globalen Netzwerk von international angesehenen Unternehmens- und Versicherungsjurist:innen und Führungskräften bietet und damit berufliches Wachstum und Zusammenarbeit fördert“, so Martina Gavalec. „Die Mitgliedschaft in der IADC entspricht meinem Engagement für die internationale Kooperation in der Anwaltschaft. Ich freue mich auf die Teilnahme an Aktivitäten, die zu diesem außergewöhnlichen juristischen Umfeld beitragen und der Zivilgerichtsbarkeit sowie der Gesellschaft insgesamt zugutekommen.“



Martina Gavalec ist vornehmlich in der Beratung von nationalen und internationalen Unternehmen insbesondere in den Bereichen Umstrukturierung, Prozessführung und Wirtschaftsrecht tätig. Sie verfügt über mehr als 12 Jahre juristische Erfahrung, vor allem mit Unternehmenstransaktionen und allgemeiner Rechtsberatung in verschiedenen Branchen wie Pharmazie, Software, Technologie, Energie- und Versorgungsunternehmen sowie Produktion. Außerdem ist sie in den Bereichen KI und digitale Regulierung sowie Streitbeilegung und gewerblicher Rechtsschutz tätig.

Martina Gavalec hat Abschlüsse in Rechtswissenschaften vom King's College London und von der Pan-European University.

Über die International Association of Defense Counsel

Die IADC ist die führende weltweite Vereinigung von Jurist:innen, die Unternehmen und Versicherungen vertreten. Die Mitgliedschaft setzt eine Einladung voraus. Die 1920 gegründete IADC hat Mitglieder auf sechs Kontinenten, in 51 Ländern und Territorien sowie in allen 50 US-Bundesstaaten. Die Hauptziele der IADC sind die Stärkung der Kompetenzentwicklung, die Förderung der Professionalität und die Unterstützung der Vernetzung zwischen ihren Mitgliedern und deren Klient:innen sowie allen in der Zivilgerichtsbarkeit Tätigen. Weitere Informationen unter www.iadclaw.org.

Verwaltungsvorschriften für die Anwendung der Nachprüfungsverfahren im Rahmen der Vergabe öffentlicher Liefer- und Bauaufträge (im Folgenden: **Vergabenachprüfungsrichtlinie**) slowakischen Rechtsvorschriften oder Gepflogenheiten entgegensteht, die die Möglichkeit auszuschließen scheinen, dass ein Bieter, der rechtswidrig von einem Verfahren zur Vergabe eines öffentlichen Auftrags ausgeschlossen wurde, Ersatz des Schadens erlangt, der dadurch entstanden ist, dass er die Möglichkeit verloren hat, an diesem Verfahren teilzunehmen, um einen bestimmten Auftrag zu erhalten

Nachdem der Oberste Gerichtshof der Slowakischen Republik den Ausschluss des Unternehmens vom öffentlichen Vergabeverfahren für den Umbau, die Modernisierung und den Bau von 16 Fußballstadien für nichtig erklärt hatte, klagte das slowakische Unternehmen vor dem slowakischen Gericht auf Schadensersatz. Der Entscheidung des Obersten Gerichtshofs war sogar ein Verfahren vor dem EuGH vorausgegangen, der am 13. Juli 2017 über den Fall entschied.

Der EuGH stellte fest, dass die Nachprüfungsrichtlinie für das öffentliche Auftragswesen die Mitgliedstaaten verpflichtet, Personen, die durch Verstöße gegen das EU-Vergaberecht geschädigt wurden, Schadensersatz zu leisten, und **dass dieser Schadensersatz alle Schäden umfasst, einschließlich des Verlusts der Möglichkeit, an einem öffentlichen Vergabeverfahren teilzunehmen**. Er betonte ferner, dass ein Schaden nicht nur durch die Nichtvergabe des Auftrags selbst entstehen kann, sondern auch durch den Verlust der Möglichkeit, an dem Vergabeverfahren teilzunehmen.

In seiner Entscheidung stellte der EuGH fest, dass es Sache des nationalen Rechts eines jeden Mitgliedstaats ist, die Kriterien zu bestimmen, anhand derer der Schaden, der sich aus dem Verlust der Möglichkeit zur Teilnahme an einem öffentlichen Vergabeverfahren ergibt, zu ermitteln und zu beziffern ist.

Autorin Eversheds Sutherland, advokátska kancelária, s.r.o.:



JUDr. Simona Makúchová
Rechtsanwältin

EVERSHEDS
SUTHERLAND

Neues Verbraucherschutzgesetz

Am 1. Juli 2024 trifft ein neues Verbraucherschutzgesetz in Kraft, das eine grundlegende Überarbeitung des Verbraucherrechts in der Slowakei darstellt und auch im Online-Bereich ein höheres Niveau des Verbraucherschutzes bringt.

Für Verbraucher verlängert das neue Verbraucherschutzgesetz die Frist für den Rücktritt von einem Vertrag ohne Angabe von Gründen von derzeit 14 auf 30 Tage, wenn der Vertrag während eines unaufgeforderten Besuchs des Gewerbetreibenden in der Wohnung des Verbrauchers oder während einer organisierten Veranstaltung für den Verkauf und die Präsentation von Produkten geschlossen wurde. Das neue Gesetz erhöht auch den Schutz vor künstlich aufgeblähten Preisen vor der Gewährung eines Preisnachlasses (z. B. am Schwarzen Freitag), um die

Verbraucher mit einem Preisnachlass zu ködern, der in Wirklichkeit keiner ist, indem es den Gewerbetreibenden verpflichtet, den vorherigen Preis der Waren anzugeben, d. h. den niedrigsten Preis in den 30 Tagen vor der Preissenkung. Das Gesetz sieht Rechtsbehelfe für geschädigte Verbraucher vor (das Recht auf Reparatur, Ersatz der Ware oder Zahlung eines zusätzlichen Preisnachlasses sowie das Recht, vom Vertrag zurückzutreten), wenn ein Gewerbetreibender ihnen gegenüber eine unlautere Geschäftspraxis anwendet, und schärft das Bewusstsein für den Vertragsabschluss über Online-Marktplätze. Das Verbraucherschutzgesetz verbessert auch den Schutz vor intransparenten Einkäufen und gefälschten Bewertungen in der Online-Umgebung und garantiert den Verbrauchern schnellere Abhilfe und Entschädigung. Das Gesetz verbietet die Vermarktung von Waren, die als identisch mit Waren in einem anderen Mitgliedstaat beworben werden, obwohl sie es nicht sind, und geht damit das Problem der doppelten Qualität von Waren an.

Zu den wichtigsten Änderungen zugunsten der Gewerbetreibenden gehört die Streichung von Verpflichtungen, die für die Gewerbetreibenden eine übermäßige Belastung darstellten und dem Verbraucherschutz nicht förderlich waren, wie etwa die Verpflichtung, die Einzelheiten des Kaufbelegs zu vervielfältigen oder die geplante vorübergehende Schließung eines Betriebs mindestens 24 Stunden im Voraus anzukündigen. Mit dem Gesetz wird ein Mechanismus der zweiten Chance eingeführt, d. h. mehrere Einrichtungen, die auf die Verhängung einer Sanktion verzichten oder deren Höhe verringern, wenn die Gewerbetreibenden die Verstöße freiwillig beenden und die Situation zugunsten der geschädigten Verbraucher bereinigen. Mit dem Gesetz werden auch neue Grundsätze für die Verhängung von Sanktionen eingeführt, um die Verhängung eines Bußgeldes zu vermeiden. Die Bußgeldsätze werden als Prozentsatz des Umsatzes des Gewerbetreibenden festgelegt, was gerechtere und verhältnismäßigere Sanktionen gewährleisten soll, was sich insbesondere auf kleine und mittlere Unternehmen positiv auswirkt.

Autorin Eversheds Sutherland, advokátska kancelária, s.r.o.:



JUDr. Martina Tymková
Rechtsanwaltsanwärtin



Schloss Hof

KAISERLICH ENTSPANNEN

03.08. 2024

18:00 - 23:00 Uhr



STERNENABEND AUF SCHLOSS HOF

Genießen Sie einen Abend unter dem bezaubernden Sternenhimmel von Schloss Hof und begeben Sie sich auf eine verführerische Reise ins nächtliche Barock.

Ein barocker Abend auf Schloss Hof – Schon zu Zeiten von Prinz Eugen und Maria Theresia war Schloss Hof als Schauplatz glanzvoller Feste weithin berühmt. Genießen Sie einen Abend unter dem bezaubernden Sternenhimmel von Schloss Hof und begeben Sie sich auf eine verführerische Reise ins nächtliche Barock.

Kostüm ausführen und brillieren!

RAHMENPROGRAMM

- BEGRÜSSUNG MIT SEKT-/SAFTEMPFANG um 18:00 Uhr
- KULINARIK bei LIVE JAZZ KLÄNGEN im Arkadenhof
- Buffet pro Person 25,00 € | Vorreservierung unter SCHLOSSHOF@FESTBLICK.AT
- GIN-BAR auf der Schlossterrasse
- ASTRONOMISCHER VORTRAG von & mit Christian Herzog
- EINFACH MAGISCH: Zauberkünstler Flo Mayer
- STERNENHIMMEL-DISCO mit DJ Mel Merio
- BAROCKE INSZENIERUNGEN, REITER, ARTISTEN, KÜNSTLER u.v.m.
- NÄCHTLICHE SCHLOSS-FÜHRUNG
- Die Prunkräume nachts erleben | 18:00 | 18:30 | 19:00 | 19:30 | 20:00 Uhr
- Festsaal „Tanzen möcht' ich“
- kurze musikalische Überraschung | 18:00 | 19:00 und 20:00 Uhr

EINTRITT

Erwachsene € 30,00 | Kinder (6–18 J.) € 16,50

(inkl. Tageseintritt, Sekt- & Saftempfang, Exklusivführung, Rahmenprogramm)

Mehr Informationen [HIER](#)



SLOVENSKO – RAKÚSKA OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH – ÖSTERREICHISCHE HANDELSKAMMER

PRAJEME VÁM KRÁSNE LETO !
SCHÖNEN SOMMER!

GENERÁLNI PARTNERI / GENERALPARTNER



Grant Thornton

RUŽIČKA
AND PARTNERS



IT PROFIS
Vaša dôvera nás inšpiruje